

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES

Número solt. 0.15 ptes.

Trimestre. . . 1.50

ESPANYA

Any 7 ptes.

AMÉRICA

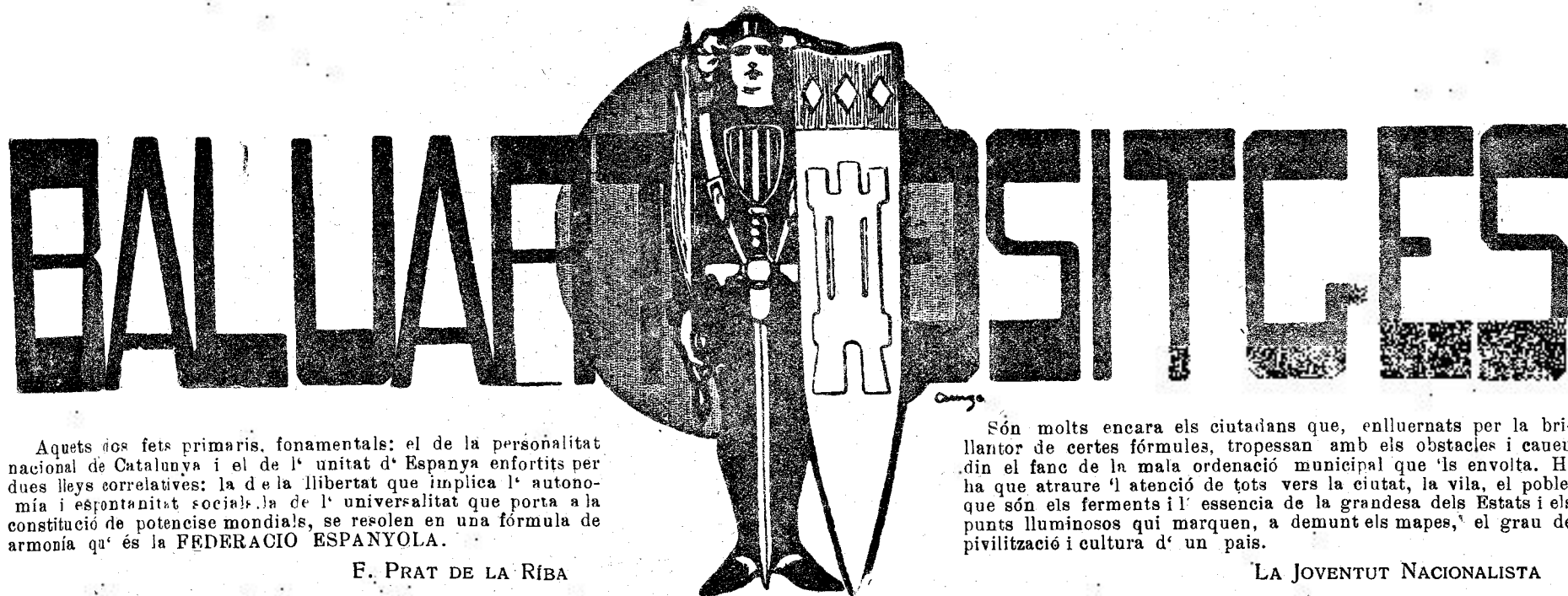
Any 2.50 pesos (or)

ANUNCIS.

ESQUILLES, REMESOS

I RECLAMS

a preus convencionals.



Aquests dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat social; la de l'universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resolten en una fórmula d'harmonia que és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

«La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII El Nacionalisme polític».)

Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropessen amb els obstacles i cauen din el fang de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els fermentos i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos que marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

(Manifest convidant al primer Congrés de Govern Municipal).

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER

DE LES PARELLADAS,

NÚMERO 9.

Telefon n.º 367

Els treballs es publiquen
baix la exclusiva res-
ponsabilitat dels res-
pectius autors.

No s' retornen
els originals

Any XV

Sitges 10 de Jener de 1915

Núm. 692

Banc de Vilanova

CAMBRA DE SEGURETAT

Ja instal·lada la primera secció de compartiments de Caixes de lloguer en la Cambra de Seguretat construïda de poc, queden a disposició del públic per a guardar títols, documents, joies i demés objectes de valor, amb arreglo a la següent tarifa:

Model n.º 1 : 6 mesos, ptes. 20; un any, ptes. 30
n.º 2 : 6 " 30; " 50
n.º 3 : 6 " 50; " 80

L'arrendatari podrà practicar hi les operacions que li convinguen durant totes les hores de despaig. En les oficines del Banc entera-
= ran de les demés condicions que regularitzen aquest servei. =

PLATA DEL RHIN ORFEBRERIA D'ART

rebuda directament de Nuremberg (Alemanya)

Representació exclusiva per a tot Catalunya:

Joies i rellotges de totes classes i preus

Vda. i fills de Francisco Tort : Sitges

Hotel Subur

San Gaudencio, 5

Teléfono 370

■■■
Especialidad en gelatinas alimenticias
:: para enfermos y convalescientes ::
■■■

Waleski Biscuit glase
SE SIRVEN POR ENCARGO



NOMBRE REGISTRADO

PHOSPHORRENAL • ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLER

— FARMACIA — BARCELONA

Calle Lauria, 74

Camino de salvación

Apaciguado, ya que no desva-
necido por completo, el sacudi-
miento de horror y espanto que
nos causó el desquiciamiento eu-
ropeo, nos contentamos contem-
plando con estoica indolencia, con
desdén casi, la feroz lucha que en
un principio tan rudamente nos
conmovió.

Y al desear renazca la paz, lo
hacemos egoísta y perezosamente,
la queremos y hasta si pudiésemos
la impondríamos con todas nues-
tras fuerzas, para que no se nos
fastidiase más, para acabar de una
vez con relatos que ya no nos
interesan y ¿por qué no decirlo?
para que surgiese otro interesante
asunto que distrajese nuestra ar-
diente imaginación meridional,
tan dada a la constante renovación
de imágenes, tan voluble en sus
goces y en sus aficiones.

A la inmensa mayoría de espa-
ñoles nada les dice, ningún plan
les sugiere el término de la guerra
actual, y todo su anhelo se cir-
cunscribe en esperar la paz, para
reanudar moralmente las labores
interrumpidas bruscamente o pro-
seguidas con intermitencias desde
la fatal conflagración.

Ninguna otra ambición les guía,
ninguna enseñanza se habrá des-
prendido para ellos, y continúan
creyendo buenamente que, una
vez conseguida la tan deseada
paz, encontrarán el camino de sus
negocios igualmente trillado cual

lo dejaron en Agosto, con las
mismas sinuosidades e idénticos
recodos, que por lo muy cono-
cidos se saben de memoria sorteán-
dolos o venciendo los con el auto-
matismo adquirido por la práctica.

Aburridos, esperan que todo
termine y aguardan bostezando,
hambrientos, apoyados en el qui-
cio de la puerta, a que pase el ca-
dáver del enemigo cuyo poderío
comercial envidiaban, sin parar
mientes en que el vencedor lle-
vará dentro de sí, por la fuerza
que le prestará la victoria tan du-
ramente alcanzada, un impulso
irresistible de ambicioso avasalla-
llamiento, que dificultará la vida
comercial e industrial de las na-
ciones medianamente organizadas,
o imposibilitando quizás en abso-
luto la expansión comercial de
aquellas otras que, cual la nuestra;
cruzadas de brazos, no hayan sa-
bido salir del letargo en que están
postradas y no hayan aprovechado
las ventajas que inconscientemente
les habían ofrecido los poderosos
al dirimir sus contiendas con tan
inusitada ferocidad.

Alejados los españoles de estas
luchas, de estos odios entre razas
que pretenden ejercer la hegemo-
nía mundial, podríamos aguzar
nuestro ingenio y nuestras facul-
tades todas procurando apoderar-
nos lenta pero continuamente de
los mercados que las potencias en
guerra han dejado abandonados y

a merced del primero que se pre-
sente; podríamos crear industrias
que supliesen más o menos ven-
tajosamente las materias que
han dejado de suministrárenos; y
obrando de esta conformidad,
cuando la anhelada paz se hubiese
entronizado adueñándose de la
vieja Europa, cuando resurgiesen
las iniciativas que en ellos admira-
mos, hoy dormidas en el aniqui-
lamiento feroz que les obsesiona,
nos encontrarían modesta pero
cómodamente instalados en mer-
cados que difícilmente podrían ar-
rebatárenos, máxime si, una vez
conquistados, supiésemos conser-
varlos con aquella formalidad y
honradez tan asequibles para los
extranjeros, difíciles de perdurar
entre nosotros y sin cuyas virtu-
des no se logra la perfecta consoli-
dación comercial que se per-
sigue.

Si queremos encontrar el ver-
dadero camino de salvación, no
tenemos siquiera que esforzarnos
buscándolo: lo tenemos abierto
ante nuestros indiferentes ojos;
solo precisa desprendernos de
nuestra tradicional apatía y al em-
prenderlo con firme decisión,
abandonar el pesado bagaje de
prejuicios y rutinas a que somos
tan aficionados y que ha llegado
a constituir la mayor impedimenta
para nuestro libre avance en el
camino del progreso industrial y
de nuestra expansión comercial.

Cansados estamos de repetir
que las ocasiones se presentan ra-
ramente y que por tanto; cuando

se presentan es preciso no desa-
provecharlas por fugaz que su
paso sea. Mas, ahora, que se nos
está ofreciendo complacientemen-
te, señalándonos con inusitada in-
sistencia un camino por completo
limpio de obstáculos, lleno de
facilidades, sin estorbos poderos-
os que vencer, nos mostramos
indolentes y perezosos cuando no
despreciativos.

Luego, no muy tarde, cuando,
desaparecida ya la ocasión por ha-
berla sabido aprovechar otros,
vuelva a verse transitado, casi
obstruido por el comercio extran-
gero, el camino que hoy tan repe-
tidamente se nos brinda para solo
nosotros, maldeciremos mil veces
nuestro sino y volveremos a de-
sear con mayor ahinco se ofrezca
nueva ocasión para darnos el gus-
tazo de desdenarla.

Y, como siempre, seguirá ape-
gado nuestro comercio al tan có-
modo como anacrónico *menjar
poc i pahir bé* hasta tanto que no
nos quiten lo poco de que se
mantiene.

JOSÉ PETIT MARTÍ

Barcelona, 3 Enero 1915.

La festa dels Reis A Sitges

Apart l'animació que arrèu de la vila
regnà durant la vigília de la festa i a les
primeres hores de l'endemà quan la gent
menuda anava de l'una a l'altra casa
mostrant els presents amb que 'ls Reis els
havien obsequiat,—el «clou» de la diada
fou el repartiment de joguines i roba als

nens pobres de la localitat, en els jardins
del Sant Hospital a les primeres hores de
la tarda.

Convenientment adornada amb gallarets
i escuts la plaça que dona accés als pòrtics
del benèfic establiment, s'hi plantà al seu
bell mitg l'arbre prometedor, tot ell ru-
blert de lluisors i joguines, al voltant del
qual hi prenguerent seient els invitats a
tant simpàtica festa, la que fou presidida,
además de la Comissió de Senyores que
amb tant acert i èxit l'ha organitzada, els
llms. Srs. Alcalde i Rector Regent, don
Pere Carbonell i el Dr. D. Josep Xerxa-
vins, junt amb el demés seny ors que com-
posen la Junta de la Santa Casa.

Plens els patis de gent gran i menuda
obrí la festa, que durant el seu transcurs
l'amenitzà, el quintet «Mozart» dirigit pel
Mtre. D. Manel Torrents.

El Sr. Regent explicà an els nens l'al-
canç de la tal diada, glosant eloqüentment
i amb paraula convincenta, les virtuts que
en els infants tenen que sobresortir per a
que en aitals diades puguin rebre el premi
a que s'hagin fet acreedors, enaltint de
pas la meritòria labor de les monjes a
quin cuidador están els nostres malalts po-
bres, i de la Junta de la Santa Casa, que
amb tanta cura 'es preocupa de embellir i
enobrir el casal que té aixoplugats als
pobres en els tristos dies d'enfermetat.

El Sr. Alcalde també dirigí la paraula als
circumstants, remerciant a les senyores
que han organitzat tan bella diada, per la
seva bona obra, tot encoratjant-les per a
que procurin en gran manera qu'una festa
que s'començà a organitzar l'any passat,
i que amb tant èxit es celebrà enguany,
pugui perseverar amb èxit creixent, i per-
duri sempre més en les nostres costums
per a acreixer amb la germanor que sem-
pre té qu'existir entre tots els elements
que comprèn la Societat de nostra riallera
vila.

Acte seguit es comensà el repartiment
de lots que com havem dit els formaven
roba i joguines, premiant a més de tres
cents cinquanta entre nens i nenes, mos-
trant-se tots ells alegres i contents amb els
presents que se 'ls hi posava a les seves
mans, lo qu'era agraït pels pares que 'ls
acompanyaven, al veure l'alegria dels
seus tendres fills.

l'any és impossible. Buscar les relacions d'una nova vida, fer engendrar néguits i fer néixer il·lusions, tot gustant del xampany i l'espuma que s'evessa de la copa, re juvenint i rejuvenint-se, encara que fós sens gustar el líquid del seu fons.

Rendir homenatge a les belles il·lusions de l'incògnit, solsament que per a alegrar per uns moments la vida, qu'és seriosa i generalment egoista viscuda en la realitat.

NESTOR

Reemplaç de l' Exèrcit

Avui deuen haver-se concentrat a la Zona Militar de Vilafranca els següents minyons del reemplaç de 1914:

- N.º 11.—Pere López Fernández
- » 15.—Carles Bertrán Figueras
- » 18.—Pere Plá Cendrós
- » 23.—Josep Muñoz García
- » 24.—Josep Milá Mirabent
- » 31.—Francisco Cerdán Amorós

I dissapte vinent, dia 16 del mes que cursa; aquets altres:

- N.º 6.—Pere Mestre Grau
- » 8.—Antón Almirall Carbonell
- » 19.—Francisco Batlle Vías
- » 29.—Miquel Sardà Vendrell

CRONICA

Conforme anunciavem, el dia dels Reis va ja comensar-se en nostra vila lo que podríem dir-ne «período Carnavalesc»; surtint al carrer, respectivament de les societats «Prado Suburense» i «El Retiro», dues alegres comparses, formades per 41 parelles la primera i per 39 la

última, sense que ni en la una ni en la altra s' exhibís cap trajo nou digne de menció, acontentant-se les alegres mascarades en escampar arreu l'alegria.

El ball que's celebrà al Prado després d'entrada la comparsa, es vegé sumament animat.

Després d'uns dies rúfols i frets amb temporal al mar, sembla que l'atmósfera s'és aclarit un xic, abonantsant-se bastant el temps.

Divendres de la setmana anterior nostre distingit amic i compatriota D. Joan Carbonell Mussons, gerent de la important casa comercial que en la plassa de Santiago de Cuba gira baix la raó social de «Carbonell Hnos.», va unir-se en l'indisoluble llaç del sant matrimoni, en la Iglesia Parroquial de Arenys de Mar, amb la simpàtica i gentil senyoreta, filla de aquell xamós vila de La Costa, D.ª Agna Ferrer i Calvetó; havent actuat de padrins per part del nuvi els germans del mateix D. Bartomeu i D. Josep, i per la de la nuvia D. Josep i D. Francisco Calbetó.

No cal dir que desitgein tota mena de felicitats i venturés als nous desposats, als quals el dia dels Reis tinguerem ocasió de saludar en la nostra vila, donant-los la més coral enhorabona pel seu nou estat civil.

Dimecres, en l'expres de València, va passar en direcció a Madrid el digne diputat a Corts per aquest Districte, qui es dirigia a la Cort a l'objecte d'informar davant del Tribunal Suprem en un assumpte civil.

La Empresa del favoregut «Ciné del Prado Suburense», no reparant en sacrificis està realitzant esforços per a la projecció de cintes de renom mundial, pro-

jectant avui la de gran èxit de la casa «Cines» de Roma, «Entre hombres y fieras», tenint preparades per a projectar dintre de poc «La vida por el Rey», de la casa «Pascuali» i «El recuerdo del otro», per la gran tràgica Lida Borelli; de la propia casa «Cines».

Nostres apreciats amics els esposos D. Francisco Marcet i D.ª Concepció Castelló passen per la trista pena d'haver perdut per sempre un tendre infant que feia pocs dies havia vingut al món.

També altres amics nostres, els consorts D. Sadurn Llanós i D.ª Antonia Folch, passen igualment per semblant pena, doncs els ha pujat al Cel el seu fill Joan, xamós nen de sóis 8 mesos que era la joia de la seva llar.

Inútil creíem consignar que a uns i altres atribulats pares els acompanyem en el just dolor que amb tan trist motiu experimenten.

Dilluns al matí, amb motiu de celebrar-se en nostra Iglesia parroquial els funerals per l'etern descans de l'ànima de la que fou model d'esposes i amorosa mare, D.ª Bonaventura Torralbas Morell, van patentisarse novament la consideració i apreci de què en vida gosà la finada.

Les naus del nostre temple foren invadides de fidels, fent-se intermenable l'acte de l'ofertori, en el qual tot Sitges desfilà rendint l'últim tribut a la distingida compatriota que, dies enrera, va desaparèixer sobtadament d'entre nosaltres.

Novament testimoniem des de les columnes de BALUART DE SITGES la més sincera expressió del nostre condol al afligit espòs de la finada, nostre venerable amic el Notari Dr. D. Felip Font i

Falç, com també als seus fills i demés familiars; esperant que la general associació a la seva pena contribuirà a mitigar el dolor que experimenta a causa de sofrir pèrdua tan irreparable.

El prop vinent dissapte, dia 16, es celebraran en nostra Iglesia Parroquial, misses en sufragi de l'ànima de la que fou estimada compatriota D.ª Rosa Mirabent i Mirabent.

LECTURA POPULAR

BIBLIOTECA D'AUTORS CATALANS

Cada dijous - 10 cèntims

BANC DE VILANOVA

CUPONS

Negociem els dels Deutes Interior, Amortizable 4 per 100, Municipal i Provincial, i'ls de les obligacions Alacant Almansa, Nort d'Espanya, Catalana Gas i Electricitat, Port de Barcelona, Tabacs de Filipines, Trasatlàntiques i demés de venciment primer de janer, que tinguin anunciat llur pagament.

Zumo de Limón

a peseta el litro

J. Esteba: Mayor, 20

Malvasía de Ca'n LLOPIS

Se'n ven a 10 rals litro y també embotellada:

Sant Bonaventura, 19 : Sitges



Totes les misses que 'l dijous vinent, dia 14 d'aquest mes, se celebraran en la Iglesia parroquial d'aquesta vila i en la de Dtra. Sra. de Pompeia seran aplicades en sufragi de l'ànima de

D. PERE CATASÚS I FERRET

que morí a Barcelona

el 20 de Desembre últim, havent rebut els SS. Sagraments i la Benedicció Apostólica (E. P. D.)

Sos afligits esposa D.ª Josefa Ferrer i Catasús, mare política; fills Pere, Francisco, Josefa, Antonia, Maria, Rosa, Rosari i Dolors, fills polítics D. Manel Oromí i D.ª Josefa Canal, nets, germans polítics, nevots i demés parents, i les raons socials PEDRO CATASUS E HIJOS i JOSE O. RAFEL, S. en C.,

al recordar als seus amics i coneguts tan irreparable pèrdua els agrairan l'assistència a alguna de les esmentades misses.

Els Excms. Srs. Arquebisbe de Tarragona, Bisbes de Barcelona, Seu d'Urgell, Vich, Lleida i Solsona s'han dignat concedir 100 i 50 dies d'indulgència per cada acte de pietat aplicat en sufragi de l'ànima del difunt.

SOBRE MONEDER

Survey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1893

El Sobre-Moneder circula entre tots els pobles de la Península, Illes Balears, Canàries y Cotes de Àfrica, y about no hi hagi Administració de Correos, estan obligats a admetre'l a la seva oficina de correos y a rebre'l en el seu llibre de registre. Els Sobre-Moneders són de dos tipus: els de 10 pesetas i els de 50 pesetas. Els de 10 pesetas són de color vermell i els de 50 pesetas són de color blau. Els Sobre-Moneders són emesos per la Administració de Correos y són vàlids fins al 31 de Desembre de 1900. Els Sobre-Moneders són emesos per la Administració de Correos y són vàlids fins al 31 de Desembre de 1900.

Oficina i Goya, 6, bajo MADRID

Instal·lacions elèctriques
VALENTI ARRASA
Pròxima apertura de la sucursal: **CARRETA, 21-SITGES**

Aquesta antiga Casa, autoritzada per la Corporació de l'Estat, ofereix els seus serveis als veïns d'aquesta vila per a instal·lacions d'lluminació, forns, motors, calefacció, telèfons, para-llamps, etc., etc.

Despatx Central, Gèltru, 9 - Telèfon, 2055
BARCELONA

Camiseria y Barbatería
32, BOQUERIA, 32
• **BARCELONA** •
GRAN ASSORTIT
en
camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida



Máquinas SINGER

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A 250 pesetas semanales

PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Las hay Industriales, Domésticas Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar reciproca.

Representante en Sitges:

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA-SINGER

CASA BASTIDA

18, PASEO DE GRACIA, 18: BARCELONA

Durante la guerra europea la CASA BASTIDA establece unas grandes rebajas de precios en los cuales se beneficiará el 50 por 100 en la Sastrería Norteamericana, con el doble fin de facilitar al público grandes y oportunas ventajas y a la par que poder dar trabajo a nuestros obreros.

TRAGES y ABRIGOS hechos con una perfección compatible con la mejor de medida y con tela de GRAN CHIC estilo inglés.

PRECIOS: los de 30, a 15; los de 40, a 20; y los de 50, a 25 ptas.

Impermeables ingleses desde 25 pesetas.

Gorras inglesas desde 1'45 ptas.

Sombreros ingleses desde 2'95 pesetas.

Camisas clase buena 3 por 5 ptas.

Una docena de cuellos y puños por cinco pesetas.

Zapatos forma americana a 12'95 ptas.

Guantas inglesas a 0'95 ptas.

Trajes interiores desde 2'95 pesetas.

Calcetines media docena 1'95.

Gemelos, alfileres y corbates al precio que quieran.

Chanclos de goma a 3'95 pesetas.



HORAS DE VENTA: de 9 a 7 y media de la tarde.

Variados regalos al comprador según su compra

SE PERFUMA A QUIEN LO SOLICITE



VINOS de todas clases de cosecha propia

Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans

DESPACHO:

Calle de Aragón, 339, chafán a Bailén; **BARCELONA**

Moscato dulce y seco * Malvasía de Sitges superior

VINOS

Tinto * Clarète

Rosado * Vinagre

GRAN ESTUDI FOTOGRAFIC INDUSTRIAL
*** SCORZELLI ***

Rambla Principal, 114-116

VILANOVA I GELTRÚ

Especialitat en retrats de nens i grups de família: Ampliacions i reproduccions inalterables: M. rcs de totes classes i tamany: Oleografies i artístics quadros a l'oli.

Encarrecs a Stges: Parellades, 9.

n aquesta Tipografia, Parellades, 9, es venen colleccions de postals de la

Cavalcada Prado Suburense

LAMPISTERIA DE LLUIS MARCET ESTEBANELL

ELECTRICITAT

Completas instalaciones de llum elèctrica, telèfons, ventiladors, timbres, para-llamps, etc. Variat assortit de aparells per a electricitat i bombetes marca MARCET (fabricació especial).

Materials de tota classe concernents al ram de Lampisteria.

Carrer de Sant Pere, num. 11: **SITGES (Catalunya)**

Encàrrecs ràpids a preus baratíssims

RECADER de Sitges

a Vilanova i Geltrú

Josep Rull Calvet

— L'ESPARDENYER DE VILANOVA —

Sitges: Major, 42

Vilanova: Monsetrat

SENÉN LÓPEZ

GRAN TALLER ELECTRO-MECANIC

esmolar i reparar tota mena d'eines de tall

quedant completament noves, i venda de les mateixes

Se fabrica, confeccionen i venen PARAIGUES, PARASSOLS i SOBRILLES VANOS, BASTONS i altres objectes per l'ús diari, garantint les operacions

Carrer de Sant Pau, 2: **SITGES**: dilluns i dijous